



CULTIVANDO

Líderazgo • Abogacía • Colaboración

INFORME DE IMPACTO ANUAL



Cultivando las Raíces Resilientes de Mañana

UNA PALABRA DE NUESTROS LÍDERES

Mensaje de la Presidenta de la Junta Directiva



En tiempos de incertidumbre y cambio rápido, organizaciones como Cultivando nos recuerdan algo esencial: la comunidad es nuestra mayor fuente de resiliencia.

Por más de dos décadas, Cultivando ha nutrido el liderazgo, la sabiduría y la dignidad de las familias latinas en Colorado. Nuestra misión - cultivar el liderazgo de nuestra comunidad para que las familias puedan transformar los sistemas que impactan sus vidas - continúa guiando este trabajo con claridad y propósito. O como solemos decir, *cultivando liderazgo, salud y justicia desde la comunidad*. Este año pasado, fuimos testigos del poder de esa misión en acción.

- A través del modelo de Promotora, Cultivando nutre a líderes comunitarios de confianza que conectan a las familias con recursos, participación cívica y las herramientas para abogar por sus comunidades.
- El trabajo de primera infancia de Cultivando apoya a las familias con recursos arraigados culturalmente, creando ambientes donde los niños crecen con un profundo sentido de pertenencia y sus identidades celebradas.
- Cultivando camina junto a los líderes que enfrentan injusticia ambiental y presiones industriales, asegurando que las comunidades moldeen las decisiones sobre el aire, el agua y el futuro que comparten.
- Celebraciones como EcoFiesta, el Día de los Muertos y el Mes de la Herencia Latina nos recuerdan que nuestra cultura es la raíz de nuestra resiliencia, alimentada por las memorias, la música y nuestras historias.

Este trabajo no ocurre solo. El impacto de Cultivando es posible gracias a la dedicación del personal, el liderazgo de las Promotoras, la colaboración de organizaciones locales y agencias públicas, y sobre todo, la confianza de las familias que siguen apoyándose mutuamente con generosidad y valentía.

Como Presidenta de la Junta Directiva, me siento profundamente inspirada por lo que veo en esta comunidad. Incluso frente a presiones económicas, inequidades ambientales y cambios en el panorama político. Nuestra comunidad sigue cuidándose mutuamente, organizándose junta e imaginando un futuro más saludable.

Cultivando nos recuerda que el cambio verdadero nace de las relaciones -de la tierra, de la cultura, y de la *comunidad*. Cuando invertimos en la gente, impulsamos el liderazgo y honramos la sabiduría que ya existe en nuestros vecindarios, creamos las condiciones para que las comunidades prosperen. Juntos, continuaremos cultivando ese futuro para nuestros hijos, nuestros mayores y las generaciones por venir.

Con gratitud y solidaridad,

Beatriz Oliva Soto, Presidenta de la Junta Directiva



Carta de la Directora Ejecutiva



Querida Comunidad, Colaboradores y Amigos de Cultivando,

Con profunda gratitud y orgullo reflexiono sobre el año pasado en Cultivando. Juntos, no solo hemos alcanzado sino superado nuestras metas programáticas, demostrando el poder del trabajo impulsado por la comunidad y el impacto del compromiso colectivo a la salud, la equidad y las oportunidades.

Durante el año pasado, ampliamos nuestros esfuerzos para apoyar a las familias que navegan las necesidades de salud mental, asegurándonos de que las personas y las familias tengan acceso a recursos, educación y atención que refleja a la cultura. Continuamos invirtiendo en la educación de la primera infancia, reconociendo que los comienzos fuertes forman las bases para el bienestar a lo largo de toda la vida. Nuestro programa de Promotoras alcanzó nuevas alturas. Además de las capacitaciones realizadas en todo Colorado, con orgullo llevamos nuestro modelo a un escenario nacional por primera vez en nuestra historia, facilitando capacitaciones en San Antonio, Texas. Esta meta cumplida refleja tanto la fortaleza de nuestro enfoque, como el reconocimiento creciente de la importancia de los promotores comunitarios para avanzar la equidad en salud.

Durante diez años, esta iniciativa ha abierto puertas para la participación cívica, dándole a nuestra comunidad el poder de alzar su voz, moldear políticas y abogar por un cambio duradero. Nuestro compromiso con la justicia ambiental no se detiene. Continuamos trabajando para amplificar las voces comunitarias, abordar las inequidades ambientales y abogar por ambientes más saludables y seguros donde todas las familias puedan prosperar.

A lo largo de este trabajo, Cultivando se mantiene fiel a su compromiso de ser una fuente confiable de información y apoyo para nuestra comunidad. Reconocemos que estos tiempos políticos son difíciles y, en ocasiones, profundamente desafiantes. Sin embargo, cada día somos testigos de la fortaleza, la resiliencia y la unidad de nuestra comunidad. Juntos, seguimos avanzando con propósito, trabajando para empoderarnos mutuamente y mejorar la salud y el bienestar de nuestras familias, nuestra comunidad y nuestro medio ambiente.

Nuestro equipo permanece arraigado y comprometido con la misión de Cultivando: promover personas y ambientes saludables a través de la educación, la colaboración y el cambio social. Esta misión guía cada programa, cada alianza y cada paso que damos. Nada de esto sería posible sin el apoyo incondicional de nuestra Junta Directiva, cuyo liderazgo y orientación continúan fortaleciendo nuestra organización. Igualmente agradecemos a nuestros financiadores y colaboradores que creen en nuestra visión y continúan invirtiendo en nuestro trabajo y en nuestra comunidad. Gracias por estar con nosotros, por creer en este trabajo y por ayudarnos a construir un futuro más saludable y más justo.

Con gratitud,



Olga González, Directora Ejecutiva

MISIÓN

Cultivando es una organización que eleva el liderazgo de nuestra comunidad para promover personas y entornos saludables a través de la educación, la colaboración y el cambio social.

VISIÓN

Todos tenemos el poder de crear y transformar sistemas sociales justos y humanos que brinden oportunidades para que nuestras comunidades prosperen.

MÉTODO

Cultivando construye comunidades donde los residentes se convierten en agentes de cambio. Por más de dos décadas, hemos apoyado a las familias latinas en Globeville, Elyria, Swansea, Commerce City y el norte de Denver para que aboguen por su salud, bienestar y ambiente. Desde la justicia ambiental, educación de la primera infancia o bienestar emocional, todo lo que hacemos está arraigado en la creencia de que el cambio real nace de las relaciones, de la sabiduría que ya existe en nuestra gente y de los líderes que cultivamos juntos. Nos esforzamos por crear un cambio sostenible y multigeneracional, cultivando liderazgo, bienestar y justicia para nuestra comunidad.



IMPACTO A SIMPLE VISTA



\$1,132,325
Ingresos Totales en 2025

Cultivando prospera en gran medida gracias al generoso apoyo de sus colaboradores filantrópicos y sin fines de lucro. De hecho, el 95% de nuestros ingresos proviene de estas alianzas. Estas colaboraciones son el corazón que da vida a Cultivando, permitiéndonos continuar nuestra misión y nos permite continuar nuestra misión y ampliar nuestro impacto en la comunidad.

De dónde viene nuestro apoyo:

\$743,500

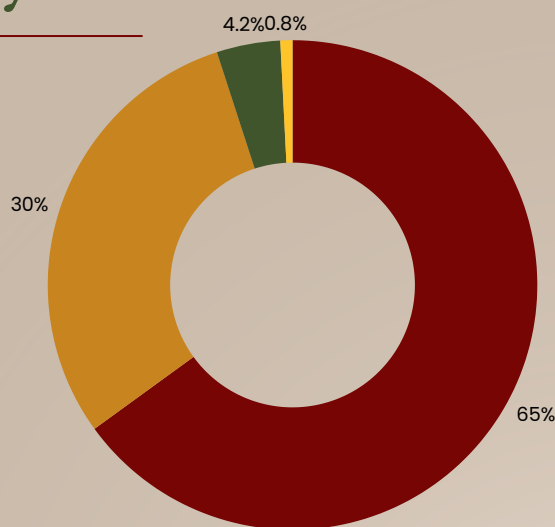
Fondos de fundaciones

\$335,035

Fondos de organizaciones sin fines de lucro y subvenciones colaborativas

\$57,916

Generado a través de alianzas y consultoría



- Fondos de Fundaciones
- Fondos Sin Fines de Lucro
- Colaboraciones/Consultoría
- Subvenciones del Gobierno



Contribuciones Comunitarias

Donaciones individuales \$27,348

Contribuciones corporativas \$15,500

Recaudado a través de EcoFiesta \$17,082

SOMOS LA FUERZA UNIDA



Impulsando Líderes Auténticos: El Modelo de Promotora

Las Promotoras de Cultivando siempre han estado en el corazón de nuestro trabajo y de sus comunidades. Son vecinas de confianza que asumen el papel de liderazgo, conectan a las personas y crean cambios reales. Este año, Cultivando dio un gran paso al llevar este modelo centrado en la comunidad, más allá de Colorado. En noviembre, facilitamos una serie de Capacitaciones del Modelo de Promotora de Cultivando en San Antonio, Texas, con el apoyo de la Oficina de Sostenibilidad. Estas sesiones ayudaron a los líderes locales de justicia ambiental de diferentes organizaciones comunitarias a desarrollar una visión compartida de su trabajo. La capacitación combinó ideas clave de justicia ambiental con herramientas prácticas para la participación comunitaria, ayudando a los participantes a comprender cómo los problemas ambientales afectan la salud de la comunidad. Luego, exploraron formas concretas de organizarse, abogar y trabajar hacia esfuerzos comunitarios más saludables y sostenibles.

Este crecimiento demuestra lo que Cultivando siempre ha creído: nuestro modelo de Promotora tiene éxito porque está construido sobre la confianza, los lazos culturales y las experiencias reales de las personas a quienes dan vida a este trabajo. Los miembros de la comunidad conocen los desafíos que enfrentan ellos y sus vecinos, lo que los convierte en los impulsores más poderosos del cambio en sus propios vecindarios, donde sea que vivan. Al apoyar a líderes fuera de nuestra área de origen, Cultivando está contribuyendo a construir una red más amplia de defensores de personas y ambientes saludables. El trabajo que comenzó en Commerce City y en la comunidad de Globeville, Elyria y Swansea (GES) se está extendiendo más lejos, demostrando que cuando fortalecemos nuestras comunidades, creamos un cambio real.





La Fuerza de la Unión: Comunidad, Colaboración y Conexión

A través de nuestra alianza con la Ciudad de Commerce City, las Promotoras han construido una presencia constante y acogedora en el Centro Recreativo de Commerce City, conectando a las familias con recursos e invitando a los residentes a participar en eventos y servicios que satisfacen sus necesidades. Esta construcción de relaciones estable y continua, une a las familias con las instituciones locales y los espacios públicos que les pertenecen, fomentando un sentido de pertenencia, orgullo cultural y acceso equitativo para todos.

En 2025, el Mes de la Herencia Hispana y el Día de los Muertos fueron co-diseñados con los residentes en colaboración con el Departamento de Policía de Commerce City para honrar nuestra identidad y prioridades culturales. A través del liderazgo de nuestras Promotoras y en alianza con Commerce City, las familias se reunieron para honrar sus tradiciones culturales, fortalecer los lazos comunitarios y construir relaciones duraderas con los líderes de la ciudad y los socios de seguridad pública, creando un espacio donde todos se sintieron verdaderamente incluidos.



Más de **500 miembros** de la comunidad salieron a celebrar la Celebración del Mes de la Herencia Hispana 2025 y el Evento del Día de los Muertos. Esto fue posible gracias a la participación local de las Promotoras, quienes trabajaron con los residentes para crear celebraciones verdaderamente centradas en su comunidad.



Latino Engagement Task Force

Desde 2015, Cultivando y Commerce City se han asociado a través del Latino Engagement Task Force (LET) para garantizar que la voz de los residentes latinos sea escuchada en las decisiones que moldean su comunidad y asegurando que el crecimiento nunca deje atrás a quienes enfrentan barreras de idioma, estatus migratorio, aislamiento social o falta de representación. Al involucrar a miembros de la comunidad, departamentos de la ciudad y agencias como el Departamento de Policía de Commerce City, el LET ha establecido un canal colaborativo de comunicación para abordar las necesidades cambiantes de la comunidad.

En el futuro, los miembros con experiencia serán mentores de nuevos residentes y ayudarán a crear una red sólida de agentes cívicos locales. A medida que Commerce City crece, el Latino Engagement Task Force demuestra que el progreso real ocurre cuando cada residente tiene la oportunidad de prosperar y la diversidad es verdaderamente valorada.

“Participar en LET me ayudó a entender que mi voz también cuenta en las decisiones de la ciudad. Ahora sé cómo compartir información con mis vecinos y cómo participar para mejorar nuestra comunidad.”

-Participante de LET

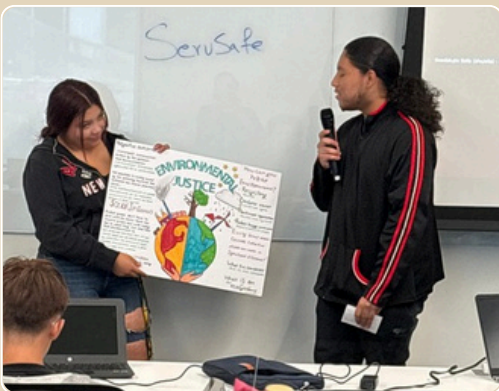


Liderazgo Juvenil en Espacios Ambientales

Este verano pasado marcó el tercer año anual de la Pasantía de Justicia Ambiental para Jóvenes, dando la bienvenida a 14 jóvenes de entre 13 y 19 años provenientes del norte de Denver y Commerce City. Durante tres semanas, los jóvenes se reconectaron con el mundo natural, profundizaron su comprensión de la justicia ambiental y viajaron a Cortez, Colorado, donde aprendieron de los mayores de la Nación Ute Mountain Ute sobre la administración indígena de la tierra. Desde compostar en casa hasta abogar en reuniones comunitarias, los participantes tomaron acciones concretas para impulsar soluciones centradas en el planeta y las personas.

A través de una alianza con Words to Power, los jóvenes utilizaron la poesía para recurrir a la resiliencia y la determinación transmitidas por sus antepasados, dando voz a la ansiedad ecológica mientras desarrollaban habilidades de salud mental y liderazgo que los acompañará en el futuro. De un poema escrito por una de nuestras participantes:

"La fuerza de mis raíces me permite resistir la tormenta de la vida, poniéndome a tierra en quien soy." - Reina, 17, graduada de el programa juvenil



EMPODERANDO A LOS CUIDADORES, FORTALECIENDO A LAS FAMILIAS A TRAVÉS DE LA EDUCACIÓN DE LA PRIMERA INFANCIA

El programa de Educación de la Primera Infancia (ECE) de Cultivando está construido sobre años de trabajo de base comunitaria y de confianza en Commerce City. Por muchos años, hemos trabajado estrechamente con las familias, ofreciendo programas, educación y oportunidades de liderazgo que reflejan las fortalezas de la comunidad. En 2025, llevamos este trabajo a las comunidades de Globeville, Elyria y Swansea (GES), utilizando lo que sabemos que funciona y manteniéndonos enfocados en lo que las familias necesitan.

Creemos que los padres y cuidadores son los primeros y más importantes maestros de un niño. Al apoyarlos, especialmente a los proveedores de Familia, Amigos y Vecinos (FFN, por sus siglas en inglés), ayudamos a crear lugares seguros y amorosos para que los niños pequeños crezcan y aprendan. Este apoyo es aún más importante en comunidades donde el cuidado infantil es costoso, las listas de espera son largas y hay pocas opciones que reflejen las culturas y los idiomas de las familias.

Academia FFN

75 proveedores de Familia, Amigos y Vecinos (FFN) participaron en el desarrollo profesional a través de la Academia FFN, el programa de capacitación de Cultivando diseñado especialmente para los cuidadores que sostienen el cuidado infantil informal en sus comunidades. Los talleres cubrieron temas como la comprensión sobre el autismo, el aprendizaje temprano y cómo hablar con los niños para prevenir el abuso.

24 proveedores FFN se certificaron en RCP y primeros auxilios.



Visitas en Casa

Este verano, el equipo de Cultivando realizó 20 visitas a domicilio a proveedores FFN en toda la comunidad GES, ofreciendo apoyo personalizado donde los cuidadores viven y trabajan. Durante las visitas, conversaron sobre la seguridad infantil, la nutrición, juegos activos y el desarrollo temprano. Los cuidadores aprendieron formas fáciles y divertidas de ayudar a los niños a prosperar: preparar comidas coloridas juntos, probar nuevas frutas y verduras, disfrutar comidas en familia sin pantallas, y añadir movimiento a las rutinas diarias a través del baile, caminatas en la naturaleza y juegos creativo.

“Las visitas nos ayudan a sentir que no estamos solas. Aprendemos nuevas ideas para cuidar mejor a los niños y también sentimos que alguien reconoce nuestro trabajo.”
-Proveedora FFN, Comunidad GES

Abriendo Puertas

14 cuidadores FFN completaron Abriendo Puertas, un programa de liderazgo para padres que ayuda a las familias a encontrar su camino en nuevos sistemas. En lugar de enseñar a los cuidadores a convertirse en los primeros maestros de sus hijos, les recuerda que ya lo son. Los participantes aprendieron sobre la alfabetización temprana, el desarrollo socioemocional, la salud y la preparación para la escuela, al mismo tiempo desarrollaron confianza y habilidades de defensa para apoyar a sus familias.



CULTIVANDO LA RESILIENCIA A TRAVÉS DEL BIENESTAR EMOCIONAL

Circulo de Mujeres

El Círculo de Mujeres surgió del modelo de liderazgo de promotoras, "Cultivando mi Voz", que ayuda a fortalecer las habilidades de liderazgo y comunicación entre las mujeres de nuestra comunidad. Este programa les da a las mujeres un espacio para reunirse, compartir sus historias y construir conexiones entre generaciones. En el 2025, 50 mujeres compartieron sus historias personales a través de proyectos creativos y actividades grupales, ayudándolas a crecer emocionalmente y a conectarse con sus raíces culturales. Las sesiones incluyeron la elaboración de tableros de visión, costura, manualidades, escritura en un diario, Lotería, aromaterapia, caminatas conscientes en la naturaleza, y actividades de reciclaje y jardinería enfocadas en el cuidado del medio ambiente. Con el apoyo del Colorado Health Institute, los participantes también se reunieron con una terapeuta licenciada que facilitó discusiones grupales y compartió herramientas para la fortaleza emocional y la sanación. Cada mujer se llevó algo útil para compartir en su casa y con los demás.

“Es un espacio donde puedo abrir mi mente y mi corazón.”
- Participante Circulo de Mujeres



Bienestar Emocional

Bienestar Emocional se conectó con **313 participantes** a través de talleres en línea enfocados en temas familiares importantes. Las sesiones cubrieron temas como los derechos de los inmigrantes, el empoderamiento financiero, los créditos fiscales, la prevención del fraude, la prevención del cáncer, la seguridad de los jóvenes y la concientización ambiental. Una reunión comunitaria también reunió a vecinos y agentes de la policía local para conversaciones abiertas sobre la seguridad, las cámaras de vigilancia y la presencia de ICE en Commerce City. Durante varios meses, los participantes dijeron que el programa los hizo sentir más seguros al hablar con sus hijos sobre temas difíciles, al manejar sistemas complejos y al cuidar su propia salud emocional como cuidadores.

LA VOZ COMUNITARIA DANDO FORMA A LA JUSTICIA AMBIENTAL

Política y Abogacía para la Justicia Ambiental

Por más de 25 años, Cultivando se ha organizado junto a las familias latinas e inmigrantes en Commerce City y los vecindarios de Globeville y Elyria-Swansea para abordar las cargas desproporcionadas de contaminación. En 2025, nuestras raíces y el respeto de la comunidad se tradujeron en acción directa a través de tres esfuerzos interconectados, cada uno fortalecido por las alianzas que hacen posible este trabajo.

Alianza con la Coalición Organizada para Aire Limpio (COCA)

Cultivando presentó una carta de coalición coordinada a la División de Control de Contaminación del Aire junto con más de 30 testimonios comunitarios, como parte de una Campaña de Comentarios Públicos Liderada por la Comunidad sobre los Permisos de Tóxicos del Aire. El esfuerzo exigió estándares basados en la salud, análisis de impacto acumulativo y responsabilidad tanto para las fuentes de contaminación nuevas como para las existentes. Los colaboradores incluyeron el GreenHouse Connection Center, estudiantes de la Universidad de Colorado Anschutz y la Universidad de Denver, el Condado de Adams y los socios más amplios de la coalición COCA. Los residentes compartieron experiencias de primera mano con asma, dolores de cabeza, náuseas y preocupaciones de salud a largo plazo, cambiando la conversación de umbrales de riesgo abstractos a los impactos reales y acumulativos que sus comunidades soportan cada día.



Quizás el logro más significativo de 2025 fue la participación formal de Cultivando en el proceso de elaboración de la Regulación 30. A partir de enero, Cultivando se unió como parte formal a través de COCA junto con el GreenHouse Connection Center, mientras recibía apoyo legal de la Clínica de Derecho Ambiental de la Universidad de Denver y el exsenador estatal y abogado Mike Foote. Esto marcó un momento histórico: en lugar de ofrecer comentarios públicos desde afuera, Cultivando y sus socios ahora estaban sentados a la mesa, con los comisionados obligados a responder directamente al testimonio de la comunidad. A lo largo de dos fases, más de 20 líderes comunitarios y aliados participaron a través de COCA, lo que resultó en la identificación de cinco contaminantes atmosféricos tóxicos prioritarios y la adopción de estándares basados en la salud para los cinco, incluyendo un umbral de riesgo de cáncer de 1 en 1,000,000, un estándar muy estricto ya adoptado en estados como California. El testimonio de la comunidad también contribuyó a la inclusión del Sulfuro de Hidrógeno como contaminante regulado, a pesar de la fuerte oposición de la industria.



"Nuestras vidas no son menos importantes que las ganancias de unas pocas empresas. La salud no es negociable. El derecho a vivir en un ambiente limpio y saludable es un derecho humano fundamental."

- Maria Zubiarte, líder comunitaria y Promotora

Recorridos de Justicia Ambiental

La abogacía no se detiene en un comentario escrito. A través de dos Recorridos de Justicia Ambiental en octubre y diciembre, Cultivando se unió y organizó eventos que pusieron a los residentes cara a cara con funcionarios electos y candidatos políticos. Cultivando y líderes comunitarios se unieron al Recorrido Tóxico, organizado por socios clave, para informar al fiscal general y a los candidatos políticos sobre los problemas ambientales locales, incluyendo la contaminación de la refinería de petróleo Suncor y la rápida expansión de infraestructura industrial como los centros de datos. Más de 75 participantes se unieron desde organizaciones comunitarias, líderes influyentes y redes de socios. En diciembre, Cultivando organizó su propio Recorrido de Justicia Ambiental en el Johnson Recreation Center en el norte de Denver, donde 9 legisladores estatales, 3 asistentes a los legisladores, y 13 miembros de la comunidad se reunieron para continuar esa conversación.

Juntos, estos eventos crearon espacio para la reflexión y el diálogo abierto, sembrando semillas y construyendo relaciones entre los residentes afectados y los tomadores de decisiones que el cambio de política duradero requiere.

Para los participantes que fueron parte de los tres esfuerzos, la experiencia fue transformadora. Los miembros de la comunidad vieron cómo sus voces daban forma a resultados reales en espacios de política, fortaleciendo la confianza y la capacidad de seguir abogando por comunidades más saludables con mayor protección de los contaminantes. Esa fundación se llevará al 2026, ya que las relaciones y estrategias construidas a lo largo de el 2025 informan directamente el compromiso continuo de Cultivando en la reforma de permisos, el seguimiento legislativo y la Fase 3 de la Regulación 30.

Sembrando Conciencia: Vertederos, Compostaje, Reciclaje y Jardinería



En colaboración con Nuestra Señora Madre de la Iglesia y con el apoyo de Full Circle Future, las familias aprendieron sobre las realidades de las emisiones de los vertederos antes de pasar a sesiones prácticas sobre compostaje, reciclaje y jardinería sostenible. El programa se integró a la programación existente de Cultivando, incluyendo nuestra Pasantía de Justicia Ambiental para Jóvenes, el Círculo de Mujeres y la Academia FFN, ampliando su alcance a través de las generaciones.

Los participantes recibieron semillas y la oportunidad de ganar un kit de inicio de jardinería. Las Promotoras reportaron que muchas familias comenzaron a poner en práctica sus nuevas habilidades en sus propios jardines en casa.



Siembra de Árboles

En colaboración con Wildland Restoration Volunteers, Cultivando reunió a más de 30 participantes en cinco talleres y tres sembranzas escolares de marzo a octubre. Se plantaron árboles en los parques del sur de Commerce City, el Arsenal Rocky Mountain y las escuelas del Distrito Escolar 14 del Condado de Adams. Las familias aprendieron técnicas adecuadas de plantación y las llevaron a casa para embellecer sus propios vecindarios. El orgullo en los rostros de los miembros de nuestra comunidad al completar estos proyectos habla por sí mismo.

Ambos programas avanzan con fuerza hacia 2026, con familias emocionadas de ampliar sus jardines en casa, plantar más árboles en sus vecindarios, y con planes para bosques de bolsillo en el sur de Commerce City que ya están tomando forma.

¡Más de 150 árboles plantados en escuelas y parques locales!



Quinta EcoFiesta Anual

Este septiembre, Cultivando reunió a la comunidad para nuestra quinta EcoFiesta anual, celebrada de manera virtual. EcoFiesta celebró la fortaleza y la alegría de las familias en Commerce City y sus alrededores para avanzar hacia personas y ambientes mas saludables a través de la educación, la colaboración y el cambio social.

Este año celebramos con la proyección de nuestro documental 'Las Promotoras,' que captura el trabajo de nuestra comunidad de promotoras al liderar el primer proyecto independiente de monitoreo del aire liderado por la comunidad en Colorado y un estudio de impacto en la salud, un repaso de nuestros logros en justicia ambiental en 2025, y las palabras de queridos líderes comunitarios, promotoras y jóvenes líderes.

En su sexto año, EcoFiesta es un reflejo del compromiso profundo y creciente de nuestra comunidad con la justicia ambiental, no solo para hoy, sino para nuestros hijos, nuestros nietos y las generaciones por venir. ¡Estén atentos a la EcoFiesta 2026!

NUESTRO EQUIPO



Cultivando está formado por líderes que reflejan nuestra comunidad latina e indígena. Somos guiados por nuestro corazón de servicio. Honramos los sacrificios, así como la perseverancia y la resiliencia de nuestras madres, nuestros padres y nuestros antepasados. Dedicamos nuestros logros pasados y futuros a nuestras hijas, nuestros hijos y nuestras generaciones futuras.

TODAS SOMOS PARTE DEL ROMPECABEZAS

Olga González
Directora Ejecutiva

Rocio Franco
Directora de Personal y Programación

Denise Romero
Directora de Finanzas y Desarrollo

Guadalupe Solis
Directora de Salud Pública y Abogacía

Laura Botello
Coordinadora de Participación Comunitaria

Reyna Soria
Promotora Universal

Maria Zubiate
Promotora

Guadalupe Villalobos
Promotora

Elvia Chavez
Promotora

Cristina Ruiz
Promotora

Manuel Marquez
Becario de Justicia Climática



JUNTA DIRECTIVA

Beatriz Soto
Presidenta

Cec Ortiz
Tesorera

Taber Ward
Vicepresidenta

Charleen Ramirez Mares
Integrante

GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES 2025

Buck Foundation

Healthy Air & Water Colorado

Words to Power

Buell Foundation

Environmental Defense Fund

Chinook Fund

Bonfilis Stanton Foundation

350 Colorado

The Archer Group

The Energy Foundation

Colorado Fiscal Institute

The Colorado Trust

The Denver Foundation

Off the Road

ReSchool

The Margulf Foundation

Center for Biological Diversity

Colorado Access Foundation

The Mighty Arrow Foundation

The City of Commerce City

Tides Foundation

The Community
Resource Center

Conservation Colorado

Sierra Club Colorado

RTD

Climate & Clean Energy
Equity Fund

Wildlands Restoration
Volunteers

Metro Denver Partnership for
Health & the Colorado
Health Institute

The Colorado Health
Foundation

Colorado Department of
Public Health & Environment

TAMBIÉN AGRADECEMOS A NUESTROS COLABORADORES Y ALIADOS EN 2025:

- Green Latinos
- Earthworks
- GreenHouse Connection Center
- Clinica Tepeyac
- Denver Department of Public Health and Environment, Love My Air Program
- Adams County Health Department Environmental Health Division
- The Dickinson Lab at Colorado School of Public Health
- Colorado State University Department of Sociology
- Earth Justice
- Moms Clean Air Force/EcoMadres
- University of Denver Environmental Law Clinic
- Patagonia
- Full Circle Future
- Kaiser Permanente Colorado Environmental Stewardship
- University of Denver Graduate School of Social Work
- Our Lady Mother of the Church
- Spirit of the Sun

VIENDO HACIA EL FUTURO

Cultivando mira al 2026 con emoción y esperanza. Los desafíos que enfrentamos solo nos fortalecen y nos inspiran a innovar. Esperamos ofrecer nuestro currículo de Promotora, próximamente con derechos de autor, a más comunidades en todo Colorado y más allá. Nuestro trabajo de justicia ambiental se enfocará en una nueva encuesta de síntomas de salud que vinculará la salud de nuestra comunidad con la contaminación que enfrentan a diario. Aún estamos en búsqueda de nuestro hogar permanente, que esperamos adquirir como parte de una campaña de capital que incluye a grandes donantes y miembros de la comunidad como usted.

Esperamos ampliar y actualizar nuestra programación actual de FFN y nuestra programación de salud mental y bienestar. Nuestra comunidad está llena de líderes esperando ser elevados, e invitamos a todos a compartir sus propios dones, talentos, recursos y pasiones en nuestro trabajo tan importante. Nuestra esperanza es que estos tiempos continúen uniéndonos y revelen lo mejor de cada uno de nosotros.

¡La gente unida jamás será vencida!

GRACIAS



@Cultivando_co



@CultivandoCO



<https://Cultivando.org/>



CULTIVANDO

Leadership • Advocacy • Collaboration

© 2025 Cultivando | Derechos reservados

